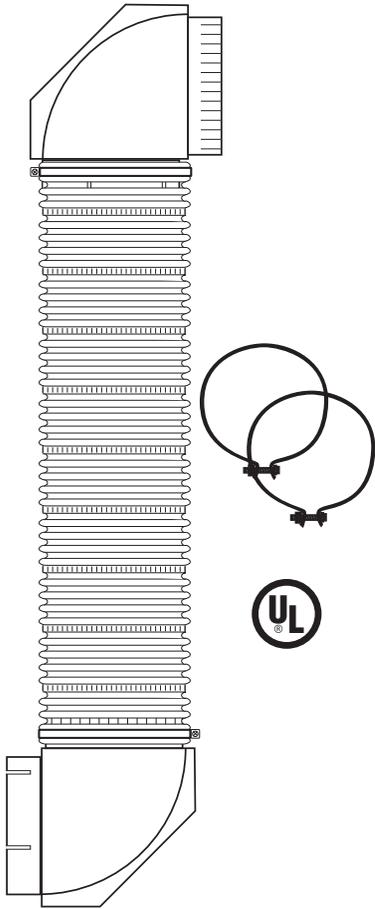


**Dryer Venting
Installation Instructions
UL® Loop Kit
Model V450-TD-LOOP**

CONTENTS:
One UL® flexible metal duct
Two Close Elbows®
Two clamps



**WARNING
IMPORTANT
SAFETY
INSTRUCTIONS**



- To reduce the risk of fire or injury to persons, follow basic precautions, including the following:
1. For use with clothes dryers only, do not use for any other purposes.
 2. Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
 3. The interior of the exhaust duct should be cleaned periodically (at least once a year) by qualified service personnel.
 4. A gas dryer must always be vented outdoors.
 5. Regularly inspect the exhaust duct to be sure that it has not become crushed or otherwise restricted.

**SAVE THESE
INSTRUCTIONS**

**AVERTISSEMENT
INSTRUCTIONS
DE SÉCURITÉ
IMPORTANTES**



- Pour réduire le risque de incendie ou la blessure aux personnes, suivez les précautions fondamentales, y compris la chose suivante:
1. Pour l'utilisation avec des sècheuse de vêtements seulement, n'utilisez pas pour autres buts.
 2. Garder le secteur autour de l'ouverture d'échappement et les secteurs adjacents libres de l'accumulation de peluches, la poussière et la saleté.
 3. L'intérieur du conduit d'échappement devrait être nettoyé périodiquement par le personnel qualifié.
 4. Une sècheuse à gaz doit toujours être déchargée dehors.
 5. Inspectez régulièrement le conduit d'échappement pour être sûr qu'il n'est pas devenu écrasé ou autrement limité

**GARDER CES
INSTRUCTIONS**

**ADVERTENCIA
INSTRUCCIONES
IMPORTANTES
DE SEGURIDAD**



- Para reducir el riesgo de incendio o herida a personas, siga precauciones básicas, incluyendo lo siguiente:
1. Solamente para el uso con secadores de ropa, no use para ningún otro propósito.
 2. Mantenga el área alrededor del escape de gases y áreas adyacentes libres de la acumulación de hilas, polvo, y la suciedad.
 3. El interior del tubo de escape debería ser limpiado periódicamente por el personal calificado.
 4. Una secadora de gas siempre debe descargar al aire libre.
 5. Inspeccione regularmente el tubo del escape para estar seguro que no ha llegado a ser aplastado ni de otro modo restringido.

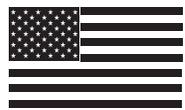
**GUARDE ESTAS
INSTRUCCIONES**

**Ventilation de la sècheuse
Instructions d'installation**

CONTIENE:
Un conduit flexible métallique UL®
Deux Close Elbows®
Deux attaches

**Ventilación de la secadora
Instrucciones de instalación**

CONTIENE:
Un tubo flexible metálico UL®
Dos Close Elbows®
Dos abrazaderas



Made in the U.S.A.
Fabriquee aux États-unis
Hecho en EE.UU.



BuildersBest.com
Built by Builder's Best, Inc.
Jacksonville, TX 75766

Lit.No. 905-020044 rev. date 2/6/13

**INSTALLATION
INSTRUCTIONS**

- a) Clothes dryer shall not be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, or a concealed space of a building;
- b) Screws which may catch lint shall not be used to secure duct parts together;
- c) Flexible ducts are to be extended for their full length, that any excess duct is to be removed; and that the duct is to be kept as straight as possible;
- d) Local building codes shall be followed for installations;
- e) Maximum length of the duct is 8 feet and that no interconnection between ducts is intended.

**INSTRUCTIONS
D'INSTALLATION**

- a) Une sècheuse ne sera pas déchargé dans une cheminée, un mur, un plafond, ou un espace dissimulé d'une construction;
- b) Les vis qui peuvent attraper les peluches ne seront pas utilisées pour sécuriser les parties de conduit ensemble;
- c) Les conduits flexibles doivent être étendu pour leur longueur complète; le conduit d'excès doit être éliminée; le conduit doit être gardé droit le plus comme possible;
- d) Les codes de construction locaux seront suivis pour les installations;
- e) La longueur maximale du conduit est 2.4 m et qu'aucune raccordement entre les conduits n'est prévu.

**INSTRUCCIONES
DE INSTALACIÓN**

- a) La secadora no será venteada en una chimenea, una pared, un techo, o un espacio oculto de un edificio;
- b) Los tornillos que pueden coger hilas no serán usados para asegurar las partes de conducto juntos;
- c) Conductos flexibles deben ser extendidos para toda su longitud; cualquier exceso de conducto debe ser quitado; el conducto debe ser mantenido tan recto como posible;
- d) Reglamentaciones de construcción locales serán seguidas para instalaciones;
- e) La longitud máxima del conducto es 2.4 m y ninguna interconexión entre conductos es pensado de ser necesaria.

Parts are covered by US patents: 5,121,948; 5,145,217; 5,133,579; 5,158,328; 5,498,204; 5,653,631; D.335,174; D.342,130; D.342,782
Canadian patents 2,062,123; 2,063,098; Builder's Best, Inc. (D) and/or patents pending. ©2012 all rights reserved
Les pieces peuvent être couvertes par l'un ou plusieurs de ces brevets U.S. 5,121,948; 5,145,217; 5,133,579; 5,158,328; 5,498,204; 5,653,631; D.335,174; D.342,130; D.342,782;
Brevets canadiens: 2,062,123; 2,063,098; (D) et/ou brevets en instance. ©2012 reservados todos los derechos
Las partes pueden estar protegidas por una o más patentes de los EE.UU. 5,121,948; 5,145,217; 5,133,579; 5,158,328; 5,498,204; 5,653,631; D.335,174; D.342,130; D.342,782;
Patentes canadienses: 2,062,123; 2,063,098; Builder's Best, Inc. (D) y/o patentes pendientes. ©2012 tous droits réservés



Tools needed:
Phillips-head screwdriver
Tin snips

Outils nécessaires:
Tournevis Phillips
Ciseaux à tôle

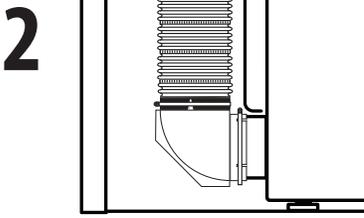
Herramientas que se necesitan:
Destornillador Phillips
Tijeras de estaño



1 Stretch flexible duct gently with both hands to the desired length.

Étirer délicatement le conduit d'évacuation flexible à l'aide des deux mains pour la longueur nécessaire.

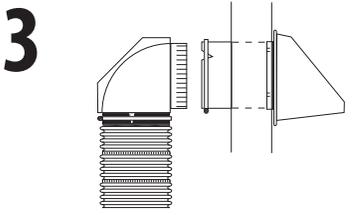
Extienda el tubo flexible cuidadosamente con ambas manos a la longitud necesaria.



2 To connect the elbow to the dryer, position a clamp so that it covers the slot in the elbow. Slide the elbow over the dryer exhaust pipe. Tighten clamp.

Placer l'attache sur l'extrémité avec fentes du coude. Ajuster l'extrémité avec fentes du coude sur le raccord d'évacuation de la sècheuse. Serrer l'attache.

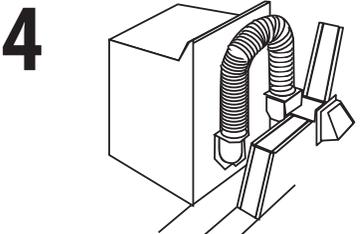
Coloque la abrazadera en el extremo ranurado del odo. Coloque el extremo ranurado del codo sobre el tubo de la secadora.



3 When connecting to a wall pipe, cut a 1" long slit in tailpipe. Position a clamp so it covers the slit in the vent tailpipe. Insert crimped fitting into tailpipe. Tighten clamp.

Tailler une fente de 2.5 cm dans l'extrémité du conduit d'évacuation. Placer l'attache sur l'extrémité du conduit d'évacuation. Positionner l'attache pour qu'elle recouvre la fente du conduit d'évacuation et l'extrémité sertie du coude. Serrer l'attache.

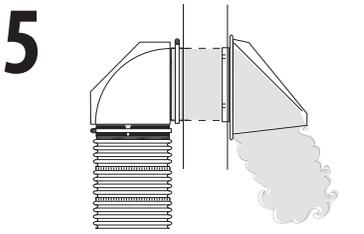
Haga 1 corte de 2.5 cm en el tubo de salida. Coloque la abrazadera sobre el tubo de salida. Inserte el extremo plisado del codo en el tubo de salida. Coloque la abrazadera de manera que cubra el corte en el tubo de salida y el extremo plisado del codo. Apriete la abrazadera.



4 Guide dryer into position. Joints on elbows swivel to allow motion.

Poussée la sècheuse à sa place. Les pièces pivotant vous permettent de déplacer la sècheuse sans déplacer le conduit.

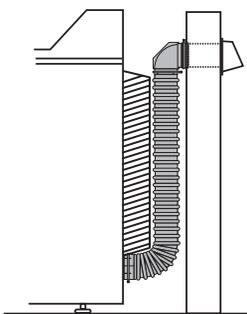
Coloque la secadora en su lugar. Partes rotativas le permiten mover la secadora sin desalojar la ventilación.



5 Check installation by inspecting airflow outside. Verify hood flapper is pushed fully open when the dryer is turned on.

Vérifier le débit d'air de la bouche de ventilation à l'extérieur. Le clapet devrait être ouvert.

Verifique la circulación del aire a través de la campana exterior de ventilación. La compuerta debe estar abierta.



Helpful Hints:
Sidewall or recessed exhaust

Conseils utiles:
Paroi latérale ou en retrait évacuation de la sècheuse

Consejos útiles:
Pared lateral o ventilación de la secadora ropa empotrado

If an elbow interferes with a recessed dryer exhaust or side wall access, loosen clamp which holds elbow and pipe together. Remove elbow. Secure treated end of pipe to outlet.

Si un coude interfère avec une évacuation de la sècheuse en retrait ou l'accès paroi latérale, desserrer pince qui maintient le coude et le tuyau ensemble. Retirer le coude. Sécurisée de bout traité de tuyau à la sortie.

Si un codo interfiere con una ventilación de la secadora empotrado o acceso pared lateral, afloje la abrazadera que sujeta el codo y el tubo juntos. Retire el codo. Asegure el extremo de la tubería tratada a la salida.

